

# Двоеквой Темп

Орган парткома, дирекции и завкома профсоюза  
литовского тракторного завода имени М. И. КАЛИНИНА

ЧЕТВЕРГ

1

МАЯ

1947 года

№ 19 (244)

Рабочие и работницы, инженеры и техники предприятий, производящих машины для сельского хозяйства! Выше темпы производства тракторов и сельскохозяйственных машин! Выполним важнейшую государственную задачу—обеспечим тракторами и другими машинами сельское хозяйство!

(Из призывов ЦК ВКП(б) к 1 мая 1947 г.)

Государственный  
орден Ленина  
Библиотека  
СССР  
имени  
В. И. ЛЕНИНА



## ДА ЗДРАВСТВУЕТ 1 МАЯ!

### ВСЕМИРНЫЙ ПРАЗДНИК ТРУДЯЩИХСЯ

1-е Мая—всемирный праздник трудящихся. Советский народ встречает этот день в обстановке напряженной борьбы за осуществление послевоенной сталинской пятилетки.

В своих решениях февральский Пленум ЦК ВКП(б) „О мерах подъема сельского хозяйства в послевоенный период“ установил, что строительство тракторных заводов является ударной стройкой и должно быть закончено в первой половине 1948 года. Наш завод должен в 1947 году на много увеличить выпуск продукции.

По призыву ленинградцев в честь 30-й годовщины Великого Октября по всей стране развернулось социалистическое соревнование за досрочное выполнение программы 1947 г.

Включившись в соревнование, коллектив нашего завода обязался к 7 ноября сдать сверх плана 100 тракторов и на 500 тысяч рублей запасных частей.

Для осуществления взятых обязательств требуется настойчивая и сплоченная работа всего нашего коллектива.

Больших успехов добился наш завод в первом квартале текущего года. В марте сдано сверх плана 5 тракторов и на 270 тысяч рублей запасных частей.

В дни предмайского, социалистического соревнования многие производственные участки цехов досрочно выполнили взятые обязательства. В цехе шасси на 3 дня раньше срока завершил апрельскую программу участок стальных деталей, руководимый мастерами т. т. Медалье и Левицким. 26 апреля выполнили свои обязательства коллективы тяжелой кузницы (ст. мастер т. Князев) и заготовительного отделения (ст. мастер т. Селезнев) кузнечного цеха.

Все в возрастающих количествах тракторы марки „АТЗ“ поступают в колхозы и совхозы страны.

Советские люди самоотверженно борются за дальнейшее укрепление военного и экономического могущества нашей Родины.

Советский народ проводит нынешний перомайский праздник как могучую демонстрацию воей беззаветной преданности большевистской партии, еликому учителю и вождю, организатору всех наших побед товарищу Сталину.



### УСПЕХИ КУЗНЕЦОВ

С чувством радости и гордости встречают 1-е Мая рабочие, ИТР и служащие кузнечного цеха.

Кузнецы с успехом выполнили апрельскую производственную программу.

В предмайском соревновании особенно отличился коллектив заготовительного отделения (ст. мастер т. Селезнев), который завершил апрельский план к 26 числу. Прессовщики т. т. Толстяк и Борцов, работающие на 5-дюймовых ножницах, систематически на много перевыполняли нормы.

Настойчиво борясь за выполнение взятых обязательств, коллектив тяжелой кузницы (ст. мастер т. Князев) досрочно, 27 числа, выполнял апрельскую программу.

Бригады штамповщиков т. т. Зотова и Герникова установили новые рекорды на штамповке поперечного бруса, шатуна и шестерни передач. Хорошо работали молодые штамповщики т. т. Дюков, Мартюшов, Сашнев и Захарченко, бригадир слесарей отдела механика т. Калининко.

Тяжелая кузница до 1 мая сдала сверх плана 50 тонн поковок.

Н. Марискин.

### ЗАВОД ВЫПОЛНИЛ ПРОГРАММУ АПРЕЛЯ

Развернув социалистическое соревнование в честь 1 Мая и Дня Победы над Германией, коллектив нашего завода выполнил программу апреля по выпуску тракторов и запасных частей.

В соревновании цехов лучших производственных показателей добились кузнечный (нач. т. Бурман), чугулитейный (нач. т. Креч), термический (нач. т. Багин) цехи и цех шасси (нач. т. Жарнов).

### ЗАВОДУ ПРИСУЖДЕНО ПЕРЕХОДЯЩЕЕ КРАСНОЕ ЗНАМЯ

Директору завода т. РУБАНОВУ  
Секретарю парткома т. СИВАК  
Председателю завкома профсоюза  
т. ЗИНЧЕНКО

Решением ВЦСПС и Министерства сельхозмашиностроения заводу во Всесоюзном социальном соревновании присуждено Красное знамя Совета Министров СССР и первое место.

Поздравляю Вас и весь коллектив завода с достигнутыми успехами в марте месяце и праздником 1-го Мая.

Мобилизуйте коллектив завода на перевыполнение государственного плана с лучшими качественными показателями.

Министр сельхозмашиностроения  
Горемыкин.

### НА ТРИ ДНЯ РАНЬШЕ СРОКА

В соревновании смен и бригад в тракторосборочном цехе первое место заняла смена мастера коммуниста т. Еременко (большой конвейер). Настойчиво добиваясь с первого дня месяца перевыполнения суточных заданий, она завершила апрельскую производственную программу на три дня раньше срока.

Образцы стахановского труда показывают инструктор т. Шабунина в установщиках системы охлаждения, мотора и заднего моста т. т. Сегин и Демченко, которые систематически вырабатывают по полторы—две нормы в смену.  
П. Романович.

### 90 ТОНН ЛИТЬЯ СВЕРХ ПЛАНА

В термообрубном отделении сталелитейного цеха за месяц в месяц перевыполняет программу смена, которой руководит мастер т. Дзюбаненко. Особенно высокой производительности она добилась в апреле. Месячная программа ею завершена 24 числа. К 1 мая она сдала 90 тонн литья сверх плана.

### Вперед! бригада Уськовой

В тракторном цехе отличными показателями в работе встретили перномайский праздник комсомольско-молодежные бригады т. т. Уськовой, Хныкиной и Горгаева, которые систематически выполняют нормы не ниже, как на 150 процентов.

25 апреля бригада т. Уськовой выработала 3 нормы в смену.

А. Егоров.



# РАБОЧИЕ И РАБОТНИЦЫ, ИНЖЕНЕРЫ И ТЕХНИКИ! ОВЛАДЕВАЙТЕ ПЕРЕДОВЫМИ МЕТОДАМИ ПРОИЗВОДСТВА! НЕУСТААННО ПОВЫШАЙТЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА!

(Из призывов ЦК ВКП(б) к 1 Мая 1947 года)

## ПЕРЕДОВИКИ ПРЕДМАЙСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ

### МОТОРНЫЙ ЦЕХ

В моторном цехе в апреле несколько месяцев участок большого производственного успеха добился коллектив участка обработки гильзы (старший мастер т. Клеуз, старший т. т. Сорокин и Жилин). Настойчиво борясь за выполнение и перевыполнение суточных заданий, впервые за

досрочно завершил апрельскую программу.

На 250—300 процентов выполнял свои нормы полировщицы т. т. Николашкина и Рыжих. Расточницы т. т. Бабич и Калиберда вырабатывают по две нормы в смену.

### АВТОМАТНЫЙ ЦЕХ

Досрочно, 26 числа, завершил апрельскую программу участок автоматов (старший мастер т. Владимиров, мастер т. т. Главинский и Вуяич) автоматного цеха.

В этот же день досрочно

выполнил месячный план коллектив термического отделения цеха, возглавляемый инструктором т. Метелевым.

П. Тубалов, секретарь партбюро автоматного цеха.

### СТАЛЕЛИТЕЙНЫЙ ЦЕХ

В апреле в сталелитейном цехе высокой производительности труда достигла бригада т. Анищенко. При норме 280 траков она ежедневно формовала по 400-450, а в отдельные дни и по 500 траков.

Такой же производительности труда добилась бригада молодых формовщиц, недавно

прибывших из села, возглавляемая т. Андриенко.

Резко снизив брак обрабатываемой продукции, бригада т. Петровой систематически выполняет нормы на 160—180 процентов.

А. Греналеров, ст. мастер формовки сталецеха.

### ЦЕХ ШАССИ

Соревнуясь за выполнение обязательств, взятых в предмайском социалистическом соревновании, участок мастеров Медалье и Левицкого цеха шасси выполнил месячную программу 26 апреля.

28 числа завершил апрельский план участок обработки стального литья (ст. мастер т. Базилевский). Здесь особенно отличились смены, руководимые мастерами т. т. Тураровым и Фаталевичем.

## РАСТЕТ МОЩНОСТЬ ТЭЦ

Коллектив строителей, монтажников и эксплуатационников ТЭЦ Алтайского тракторного завода встречает праздник 1-е Мая победой: опробована с промышленной нагрузкой и вступила в строй действующих машин новая мощная турбина—первый агрегат второй очереди строительства ТЭЦ.

Вместе с турбиной опробован и пущен в работу большой комплекс сооружений электрической части: новый щит управления, главное распределительное устройство, понизительные трансформаторы и др.

Здания второй очереди ТЭЦ построены по нормальным нормам. Машинный зал намного просторнее, выше, светлее старого зала, пол выстлан метлахской плиткой. Главный щит управления радует глаз своей нарядной отделкой, полы—паркетные, все щиты и приборы изготовлены первоклассным ленинградским заводом „Электропульс“. Турбина и все остальное оборудование новое, все схемы надежно дублированы.

Работы по монтажу велись в

тяжелой обстановке. Строительные работы запоздали, и монтаж турбины пришлось вести зимой в незаконченном здании, при низкой температуре. Оборудование как турбина, так и электротрахе были незнакомой конструкции, изготовленное в военное время. Техническая документация была недостаточна. Приходилось решать много серьезнейших технических вопросов. Однако все трудности были успешно преодолены.

Хорошо провели свои работы монтажники Сибэнергомонтажа т. т. Варфалюк, Кальнин, Чевдарь, которые осторожно с точностью до сотых долей миллиметра собирали многотонные детали турбины. Бригада т. Маренчева отлично смонтировала все насосы. Бригады т. т. Ткаченко, Гундарева, Туманова смонтировали свыше сотни тонн металлоконструкций и трубопроводов.

Всеми работами по турбине руководил прораб Сибэнергомонтажа т. Кириллов. Монтаж электрической части турбогенератора прекрасно провел начальник электросило-

го цеха завода т. Жилин совместно с электрослесарем т. Терещенко.

Монтаж главного щита управления, распределительных устройств и прочих ответственных узлов электрической второй очереди ТЭЦ был проведен под руководством т. Долгова (Сибэлектромонтаж). Смонтировано несколько сот сложнейших приборов—измерительных и защитных, уложено свыше 30 километров силового и контрольного кабеля, установлено все оборудование первичной коммутации. На этих работах особенно отличились т. т. Подопригора, Коленкин, Богдан, Коблов. От старых опытных монтажников не отставали молодые работники, пришедшие из ФЗО, т. т. Белокрылова, Анишкина, Чеплыгина и другие.

Когда работы по монтажу турбины были закончены, потребовалось разобрать капитальную стену высотой 16 метров, отделяющую старый и новый машинные залы. Эти работы надо было проделать над двумя мощными турбинами, из которых одна

## Празднование 1-е Мая

Сегодня в честь праздника 1-е Мая состоится общезаводская демонстрация трудящихся.

В 8 часов вечера в клубе состоится торжественное заседание трудящихся нашего завода. С докладом „О международном празднике 1-е Мая“ выступит секретарь парткома тов. Сивак Б. Г.

## МАРИЯ БЕЛОГЛАЗОВА

Ей двадцать лет. Она—комсомолка, бригадир комсомольско-молодежной бригады стерженщиц чугунолитейного цеха.

Пять лет тому назад Маруся Белоглазова окончила 6 классов неполной средней школы, мечтала о дальнейшей учебе, но ее мечтам не суждено было сбыться. Фашистские изверги напали на нашу страну. Запылало пламя войны. Отец Маруси ушел на фронт, оставив мать с шестью детьми. Стал вопрос о помощи матери. Где искать работу? Специальности нет, да и лет—всего четырнадцать.

Становилось тяжелее и тяжелее. Фронт продвигался на восток. Заводы эвакуировались в глубокий тыл. В Рубцовске начал строиться тракторный завод. Решение принято: идти учиться в школу ФЗО.

Шесть месяцев пролетели незаметно. Школа успешно закончена. Белоглазова поступает в чугунолитейный цех.

Сначала было очень трудно, цеха еще не было, были только одни стены. Строить все приходилось самим. Тяжело, но бойцам на фронте еще тяжелее,\*—говорила Маруся, и энергично принималась за работу.

В овладении специальностью стерженщицы ей помог коллектив цеха. Вскоре Маруся стала бригадиром комсомольско-молодежной бригады стерженщиц.

В 1943 году Марусю принимают в комсомол. Она стала участвовать в общественной жизни цеха. Сейчас Белоглазова уже группорг.

Недавно в „Комсомольской правде“ Маруся прочла письмо бригадира чугунолитейного цеха Владимирского тракторного завода т. Ильиных.—Примем вызов?—спросила Белоглазова членов бригады. „Котельни девушки.“ Сейчас бригада Белоглазовой соревнуется с бригадой Ильиных. С обязательствами справляется успешно. Ежедневно бригада собирает 60 стержней головки блока.

Маруся систематически повышает свою квалификацию: учится в кружке техминимума, находит время для того, чтобы прочитать газету, хорошую книгу. Учеба дала свои результаты. Сейчас Маруся работает уже по шестому разряду.

П. Чеснокова.

все время работала. Строители треста 15, Бригады т. т. Абзалова и Плотникова под руководством начальника участка т. Веретинского учтуозно выполнили эту работу, не повредив ни одного прибора на турбинах.

ТЭЦ завода получила новый мощный агрегат. По турбинной мощности ТЭЦ имеет сейчас надежный резерв.

Однако успокаиваться на этом нельзя. Котельная мощность первой очереди ТЭЦ недостаточна. Ввод в работу котлов второй очереди является крайне необходимым.

Правительство выделило для завода два мощных котла. Однако их монтаж идет совершенно неудовлетворительно, ввиду отсутствия здания котельной. Крайне медленно идут строительные работы по топливоподаче, не ведутся строительные работы по химводоочистке и брызгальным бассейнам.

Почетная задача строителей и монтажников—перестроить свою работу на быстрейший ввод в строй всего комплекса сооружений в агрегатов второй очереди ТЭЦ.

А. Эфрос, зам. нач. ТЭЦ по строительству.

## БОЛЬШЕ РАЦИОНАЛИЗАТОРСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Согласно приказу директора завода т. З. С. Рубанова с 1 мая по 1 июня с. г. на заводе проводится месячник сбора рационализаторских предложений.

Цель месячника—всемерная мобилизация творческой мысли всего коллектива, работающего над выполнением задач, поставленных перед нашим заводом.

Для поощрения авторов принятых предложений, помимо вознаграждения, выплачиваемого в соответствии с действующей в соответствии с действительности, из времени проведения месячника директором завода объявлен конкурс на лучшее предложение с установлением трех премий в размерах: 5.000, 3.000 и 2.000 рублей.

Администрация и общественные организации цехов должны широко оповестить свои коллективы о проводимом месячнике, рассказать о наиболее узких местах производства цеха или участка, которые необходимо устранить. На собраниях и десятиминутках, путем оперативной наглядной агитации надо добиться привлечения всех работающих к активному участию в месячнике.

Для руководства работой по проведению месячника директором завода утверждена комиссия под председательством т. Модылевского Б. Н.

Н Чаусовский.

## Годовщина музыкальной школы

Недавно работники нашего завода отмечали 1-ю годовщину существования детской музыкальной школы.

Школа вначале ютилась в 2-х небольших комнатах. Музыкального инструмента было очень мало.

С осени прошлого года заводоуправление передало школе помещение во вновь построенном доме, в котором 13 просторных классных комнат, концертный зал и различные служебные помещения.

Школа получила музыкальный инструмент—5 пианино в рояль, причем 4 из них для школы завод, 47 скрипок, два баяна, полный набор народных инструментов.

150 детей работников завода учатся в школе. Успеваемость учеников высокая.

В нынешнем году увеличивается прием учащихся. Намечается открыть при школе вечерние музыкальные курсы.

Ответственный редактор С. ЛИСКЕР